

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 22: Routes sous la neige

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Oui, c'est bien plus qu'un toit plat.



## La toiture inversée Dow. Pour tous ceux qui pensent à long terme.

Plus d'espaces pour vos besoins et vos goûts – l'utilisation comme toiture-terrasse n'est que l'une des nombreuses possibilités pour aménager une toiture inversée. De plus de manière durable, car la toiture-terrasse Dow protège l'étanchéité du toit pendant toute la durée de vie du bâtiment. Des contrôles sur des toitures inversées avec des panneaux isolants ROOFMATE™ XPS ayant jusqu'à 32 ans ont montré que les qualités mécaniques et d'isolation thermique sont

préservées des décennies durant. Les professionnels de la couverture de notre partenaire de distribution ZZ Wancor vous conseillent volontiers et planifient vos solutions avec vous jusque dans le détail. Informez-vous des nombreuses utilisations et de la longévité des toitures inversées sous

[www.penser-longterme.ch](http://www.penser-longterme.ch)



Dow Europe GmbH  
Bachtobelstrasse 3  
CH-8810 Horgen

**zzwancor**

Partenaire de  
distribution en Suisse



Theiler  
Ingenieure AG  
dipl. Bauingenieur  
ETH SIA USIC

Pour notre filiale à Gstaad/Saanen, nous recherchons, pour tout de suite ou à convenir, un(e)

### ingénieur diplômé(e) en génie civil EPF/HES

engagé(e) et responsable.

#### Votre défi

Vous travaillez sur des projets exigeants dans le domaine pratique de l'ingénierie de construction. Vous êtes aux côtés de nos maîtres d'ouvrage et les conseillez durant la phase de planification et de réalisation. En collaboration étroite avec les architectes et les autorités, vous êtes un interlocuteur compétent et flexible.

#### Votre profil

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'ingénieur en génie civil EPF/HES, travaillez de manière autonome et aimeriez intégrer une équipe jeune et dynamique.

#### Ce que nous vous proposons

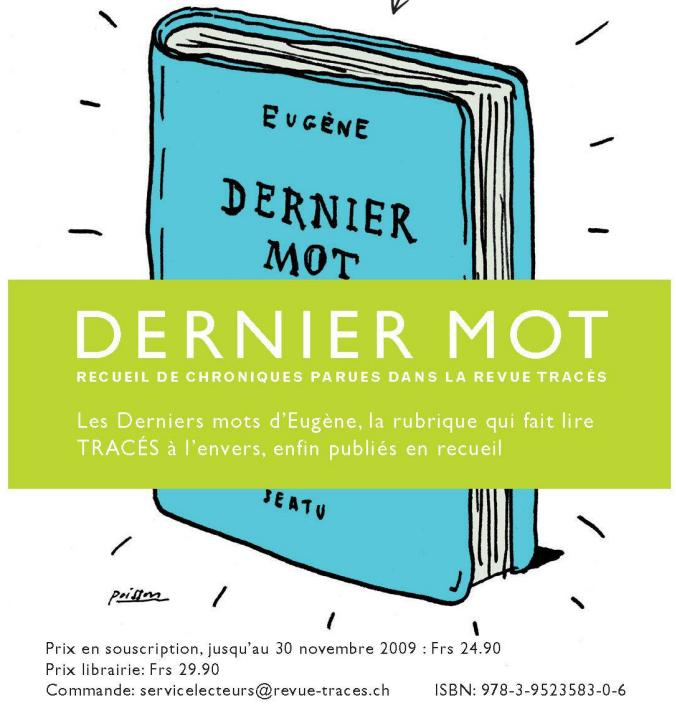
Nous vous offrons une activité variée et pleine de défis, une ambiance de travail agréable et un poste moderne. Vous profitez en permanence de possibilités de formation continue et d'évolution, ainsi que de bonnes prestations sociales.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature à l'adresse suivante :

Theiler Ingenieure AG  
M. Thomas Kernen  
Oberdorfstrasse 17  
3792 Saanen  
Tél. 033 744 85 85  
thomas.kernen@theilering.ch

M. Thomas Kernen se tient également à votre disposition par téléphone pour tout renseignement complémentaire.

UNE PROVENCE  
D'INGÉNIERIE  
LITTÉRAIRE!



Prix en souscription, jusqu'au 30 novembre 2009 : Frs 24.90

Prix librairie: Frs 29.90

Commande: servicelecteurs@revue-traces.ch

ISBN: 978-3-9523583-0-6



ÉCOLE POLYTECHNIQUE  
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

Le responsable de l'unité Constructions du Domaine Immobilier et Infrastructures (DII), en charge de la coordination des projets de construction sur le campus de l'EPFL, recherche :

### Un/e architecte, chef(fe de projets

#### Votre profil :

- De formation architecte EPF, ou de formation jugée équivalente
- Une solide expérience de plusieurs années, potentiellement en entreprise générale
- Bonnes connaissances de l'environnement juridique du secteur de la construction
- Faculté à anticiper, analyser et résoudre rapidement les procédures de conduite
- Aptitude à travailler de manière indépendante, sens de l'initiative, et entregent
- Goût du travail en équipe, polyvalence, et aptitudes à la coordination pluridisciplinaire
- Attrait marqué pour la gestion économique rigoureuse des dossiers
- Bonne connaissance des outils informatiques de gestion de projets
- Flexibilité et personnalité ouverte aux changements
- Esprit d'entreprise, et de service aux utilisateurs
- Connaissance des langues, anglaise et allemande
- Age idéal de 30 à 45 ans

#### Vos tâches :

- Assister le responsable de l'unité Constructions du Domaine Immobilier et Infrastructures dans la conduite de grands projets
- Etude des projets et préparations des documents justificatifs et administratifs
- Présentations des dossiers, et application des décisions prises par les instances décisionnelles
- Coordination des intervenants externes, suivi et gestion des phases de planification

- Etablissement et suivi des mises en concurrence selon procédures en vigueur
- Mise en œuvre des contrats de sous-traitance, et coordination de leur application
- Suivi de la planification (délais, financement, réalisation), et proposition des mesures correctives
- Optimisation et simplification permanente des procédures mises en oeuvre

#### Nous offrons :

- Une ambiance de travail conviviale et stimulante.
- Un environnement de travail de qualité.
- L'opportunité pour nos collaborateurs d'être impliqués dans des projets exigeants et variés.
- Formation continue et perfectionnement selon les exigences de la fonction.

Taux d'activités : 100%

Entrée en fonction : 1<sup>e</sup> janvier 2010 ou à convenir

#### Contact :

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Pierre Gerster au N° de téléphone +41 021 693 60 98, ou par email : pierre.gerster@epfl.ch

Nous vous invitons à envoyer votre offre de service accompagnée d'un curriculum vitae avec photo et des copies de certificats à l'adresse suivante :

Ressources Humaines de l'EPFL PL RH, Annonce réf. 3489/ADM, INN 011 (Bâtiment INN), Station 7, CH-1015 LAUSANNE.